

## “Nessum Maggior Dolore...”

Es verdad. Nada tan penoso para el creyente como recordar los días vividos llenos de fervor religioso, en el desierto de la apostasía oficial.

Parece que los apoderados de la República han suscrito la frase impía de Viviani en Francia y no se cansan de repetirla en activa, en pasiva y en voz media (por algo son erasmistas) su grito devastador: «Apaguetos à brisa las luminarias del cielo...» y, como el famoso sacristán de la Marsellesa, empujan el apagavelas al compás de las estridencias del jazz-band revolucionario.

Siempre fué el cercedo de Astrée campo de experimentación, y con frecuencia, la meta y la Meca de los más... osados. Pero se me ocurre pensar: Si la divina hija de Júpiter y Temis, aquella que tuvo la humorada de abandonar el cielo mitológico para morar en la tierra «durante la edad de oro» se volvió el cielo asustada de los crímenes e injusticias de los hombres, a ocupar en el Zodíaco el punto denominado Virgo, ¿qué hubiera hecho si acertara a venir en esta edad de hierro, y precisamente en los días de la segunda República española?

Yo creo que los nuevos hombres públicos, advenedizos a la política, confundiendo los cánones políticos con los cánones literarios. Un buen literato puede improvisar y dejar volar errante el ave libre de su inspiración, como puede un buen ejecutante repentinamente pararse, aunque esta sea tan complicada como una página de Stravinski. En veinticuatro horas pasaban las concepciones de Lope de Vega de las Musas al teatro; en cuestiones políticas es esta una pragmática desastrosa. Si hubiéramos de condensar todas las tesis políticas en una fórmula homopéutica o jinhátema, a estilo Hahnemann, sería en esta: «Despacio; que tengo prisa».

Sin embargo en España, y precisamente en la cuestión religiosa, capaz como ninguna de romper la paz de los espíritus, se ha procedido con una velocidad vertiginosa y saña draconiana tal, que llega casi a hacernos añorar como algo humano y dulce, aquella regla política que el emperador Tiberio daba a Lucio Ponzio Pilato, el primer gobernador que ejerció la Procuratura de la Judea con la preeminencia de «jurisdicción et imperium merum» de los lugartenientes del Emperador en la Mauritania, en la Tracia y en la Norica; y al advertirle las querrelas que recibía de Israel «contra el mando confuso y violento del gobernador», le recordaba, con la melancolía viscosa característica de Tiberio, las virtudes y habilidades de la política romana, «que semeja apoyarse y pisar; que oprime y no deshace».

Pero esto era demasiado dulce y siruposo para los paladares de la democracia extremista española. Aquí, por lo visto, se desprecia como pueriles, aun los aforismos clásicos de la política modelo, que dictó sus fórmulas a la

diplomacia contemporánea universal.

No hace muchos días me decía una personalidad representativa de un sector de política avanzada: «Desengáñese usted, en la vida pública la verdadera realidad es la apariencia; y ésta no es la misma, ni mucho menos, en España, que el día 12 de abril último». Y recuerdo que le contesté: «Ese principio únicamente es cierto para los efectos inmediatos; y aun entonces solamente cuando es libre y está garantizada la emisión espontánea del pensamiento, pues usando del procedimiento de la mordaza, hálmese ésta freno o bocado, o ley de defensa de la República, podría al menos llegar a pensar que los indelencos inquilinos que días pasados fueron despojados en Madrid de treinta y cinco mil pesetas por unos desalmados, se dejaron desvalijar con grande gozo y regocijo, ya que nada práctico y efectivo hicieron que pudiese impedirlo; pero la realidad es que, después de amordazados, fueron amenazados de muerte (lo mismo que ahora se hace con la Prensa y propaganda católica) si intentaban la defensa».

Sin embargo, aunque estas disposiciones draconianas nos apenaban el ánimo como hombres, no nos desanimaban ni nos amedrentaban como católicos. Tratábase de una institución meramente humana y pensaríamos en el principio del fin. Pero se trata de la Iglesia, y la Historia y la Fe nos dicen que día de persecución día de triunfo. Los Voltaire acababan pidiendo un sacerdote y los Calles pagando órganos para los templos de Cristo.

Oyó Isaias una voz que le mandaba gritar, y dijo el profeta: «¿Qué he de gritar? Dí que los hombres no son más que la hierba de los campos; viene el soplo de Dios, y la hierba se seca y cae la flor. ¿Qué son los pueblos, las naciones, sino una gota de agua suspendida al borde de una copa? Un átomo de polvo ¿qué incipina la balanza de la Vida? Las islas ante mí son lijeró polvo desmenujado sobre los mares. Todas las naciones son como si no fuesen en mi presencia. Dios las considera como la nada, como el vacío. ¿A quién Me habéis hecho semejante? ¿Quién midió las aguas con su mano y quién sostiene con tres dedos la masa de la Tierra y la inmensidad de los Mundos? ¿Quién ha equilibrado las montañas y las colinas en el justo peso de la balanza? Yo he extendido los cielos como si nada hiciera. Vuestros sabios, vuestros genios, vuestros héroes, ¿qué son ante mis ojos?».

Pues entonces, digo yo, ¿qué serán un puñado de hombres sin fe, aunque ellos se llamen Julio o Neró, Diderot o D'Alembert, Azar o De los Ríos, ante el «Non prevalebunt de Christo?».

«Sicut nubem... quasi fluctus... ventum umbram...»

LUIS FERNANDEZ PEREZ.  
Presbítero.

## Temas pedagógicos

### La educación familiar y la acción de los padres en la educación

Con independencia de la situación política de los pueblos y naciones, viene produciéndose hace tiempo en todo el mundo una acción social intensa que persigue el mejoramiento de la educación de los niños en la familia y la conveniente preparación de los padres para que cumplan de la mejor manera posible esta importante obligación suya. Bastaría para probarlo citar la «Asociación Internacional de Educación familiar belga», que sostiene la publicación de una revista («L'Education familiale»); que ha editado varios tomos dedicados a esta materia y que para tratar de tema tan interesante ha celebrado ya cuatro Congresos internacionales, el último en Lieja el año 1930.

Este movimiento pedagógico es mucho más notable en los países donde el Estado como ahora ocurre en España tiene el monopolio de la enseñanza y de la educación.

Por lo que tenga de interés para el lector, aquí se resume en este artículo la información de tres manifestaciones recientes en el extranjero relacionadas con la educación en la familia y con la preparación de los padres para que cumplan la sagrada obligación de educar a sus hijos.

El primer testimonio viene de los Estados Unidos de América del Norte, en donde a pesar de que la enseñanza privada goza de extraordinaria libertad, funciona una «Federación Internacional de la Escuela y de la Familia» («International Federation of Home and School»), cuyo principal objeto es establecer y estrechar relaciones entre las personas que tengan interés en mejorar la educación pública por la cooperación de la familia y de la escuela.

La nueva Secretaría de dicha Federación Internacional es Miss Theodora George, cuyo despacho se halla instalado en el International Institute de la Columbia University, de Nueva York.

La misma señorita es también secretaria del conocido profesor Paul Monroe, que ha sido designado hace poco tiempo presidente de la Federación Universal de Asociaciones pedagógicas (W. F. E. A.).

En Hungría la «Asociación de Padres de Familias de Budapest», ha organizado una serie de Conferencias que denomina «Escuela de padres». Las del último semestre han versado sobre «La Escuela y la Vida» y en ellas se ha desenvuelto el tema general tratando de la educación social del niño y el libro; del niño y la música; del niño y el teatro; de la escuela y la casa paterna, de los pequeños ciudadanos en la escuela material, y de otros puntos de análogo interés a la vez pedagógico y social.

La Escuela de los padres de Budapest, prepara actualmente la creación de organizaciones provinciales para llevar a todo el país el espíritu pedagógico que la anima.

El tercer testimonio es de Finlandia en donde existe desde el año 1917 una «Asociación finlandesa para la educación familiar», que se ocupa principalmente de los progresos de la educación moral e intelectual en relación con otras sociedades que atienden a la educación física.

Esta Asociación sostiene diez conferencias que difunden por toda Finlandia el programa de la Asociación organizando jornadas familiares de proyecciones, cantos y recitaciones literarias.

Los conferenciantes reparten folletos que tratan del juego como medio de educación de la influencia de las madres y de otros temas de interés para las familias.

El boletín de la «Asociación finlandesa para la Educación familiar», es una bonita revista ilustrada que se titula «Koti» (El hogar), cuya tirada pasa de 80.000 ejemplares.

Esta organización cuenta fuera de Budapest con más de 600 agrupaciones locales que organizan en los pueblos estudios, lecturas y discusiones sobre temas de educación familiar dedicadas a aquellas personas se interesan por el asunto.

Estos ejemplos son en verdad imitables y mucho más necesarios en países donde la organización política impone un criterio escolar que no satisface a todos los ciudadanos.

En España existió una Asociación nacional de Padres y Jefes de Familia representada en la Junta Central de Acción Católica.

Los cambios de organización en este orden dieron lugar a la actual Asociación Católica de Padres de Familia, que, en consonancia con las necesidades del momento, realiza un fin social, aspira a ensancharse en la Confederación Nacional, y ha iniciado al estilo moderno la obra magna de educar a los educadores con cursos y conferencias de Pedagogía familiar.

R. BLANCO Y SANCHEZ.  
Madrid-marzo-1932.

## Datos para la historia DE CATALUÑA

### Las querrelas de Cordero

El ya famoso, por los enchufes, don Manuel Cordero, hasta poco ha maestro de pañal en horno de coque pan, hoy diputado socialista y con veintitantos puestos más, se quejó, en «El Socialista», periódico de su partido, sobre el estado de la agricultura en la provincia de Jaén; que, en realidad de verdad, es, como en todo el Sur y como en toda España, lamentabilísimo.

Cuenta el socialista Cordero que la hierba se come los sembrados, y los olivos no se limpian ni caban; que los obreros se reúnen en las plazas para rumiarse su pobreza, por no hallar trabajo; y que reina en éstos la desesperación.

Tojo esto cuenta Cordero, condeñándose, al parecer, de sus camaradas socialistas, obreros hambrientos sin trabajo; y si se conduce sinceramente, ya tiene razón para ello, porque grande es el contraste que ofrece la situación que fué obrero socialista Cordero, y hoy es diputado y hombre de un «número de puestos, y el estado harapos y hambriento de los milanes y aun millones de obreros que elevaron a Cordero y otros líderes.

Mudó el régimen de España; se ofrecieron montes y morenas a los obreros, y antes no innumerables los parados, y hoy son innumerables los que carecen de pan y donde ganarlo, que carecen de pan y donde ganarlo.

Andalucía está padeciendo indeciblemente en su riquísima agricultura; pero no padece menos el resto de España por los desórdenes que ha creado el régimen republicano.

Antes era raro el pueblo en el cual surgían desavenencias; y, ahora, ha surgido una lucha social entre obreros y obreros, que va a llevar a la ruina a la agricultura.

El mal se halla extendidísimo y no presenta caracteres que impliquen que se paliará o desaparecerá; antes al contrario, parece que ha de agudizarse.

La República es la causa eficiente de esto; porque, en su Constitución, lo primero que ha procurado es hacer desaparecer la idea de Dios, abominando de la religión; siendo ésta el único medio adecuado e insustituible para unir y armonizar a los ricos y a los pobres, considerándose como hermanos, en vez de odiarse; y amparándose y ayudándose en vez de luchar y despreciarse.

Al pueblo se le ha desposeído de la religión; y, careciendo de tan gran consuelo, se arroja en brazos de la desesperación ante la farsa de los falsos redentores, lo mentido de sus promesas y lo utópico de sus ofertas.

Y, así, el pueblo, que vivió feliz cuando fué cristiano, ahora carece de felicidad, de paz y de pan; y ve a muchos encumbrarse sobre sus hombros, para dominar, triunfar y griquearse.

PERO GRULLO.

## BARCELONA Crónica semanal

Saludable reacción católica.—El partido Tradicionalista y la Liga Regionalista.—Probable inteligencia electoral.—El Estatuto de Cataluña y la opinión católica.—Hacia el triunfo del anarquismo.—El sentido humanitario izquierdista.—Su discutible moralidad y decoro.

Es altamente consoladora la reacción que se opera en el campo católico de la ciudad condal, motivada sin duda en gran parte por la persecución religiosa de que se nos hace objeto desde las alturas del poder. Millares de personas de todas las clases sociales acuden a la Catedral cada viernes de la presente cuaresma para oír la autorizada palabra de nuestro celoso señor Obispo, llenando por completo las anchurosas naves de nuestro primer templo y el espacioso claustro habiéndose instalado potentes altavoces para que la multitud que asiste pueda seguir paso a paso las magníficas predicaciones sobre la doctrina del Crucificado que sabiamente expone nuestro virtuoso prelado.

También los partidos políticos que mantienen preferentemente en su programa la doctrina católica se mueven y actúan con verdadero éxito. El partido Tradicionalista tiene anunciado para hoy domingo en el Gran Teatro del Bosque un mitin en el que habrán de intervenir entre otros la señorita María Rosa Urraca Pastor, el señor Lamamié de Clajrac y don Esteban Bilbao. En previsión de que la multitud que acuda a este acto no tenga cabida en el teatro se han instalado altavoces en los jardines del mismo y en la calle y por sí ello fuera poco se anuncia para el día 3 de abril próximo un mitin monstruoso en la Plaza de Toros en el que tomarán parte los más destacados miembros de la minoría vasco-navarra.

Parece que es un hecho la fusión de los elementos monárquicos de las dos ramas y se habla de instalar el Centro Tradicionalista en un local espacioso sito en la gran vía aristocrática del Paseo de Gracia.

La Liga Regionalista que desde el advenimiento de la República ha hecho pública manifestación de su catolicismo, ha organizado una serie de conferencias que se radian por toda la ciudad y que por la importancia de los temas y las personalidades que en ellas toman parte son muy comentadas favorablemente en los círculos donde se reúnen habitualmente los políticos y financieros más destacados en nuestra populosa urbe.

Es de esperar que estas dos grandes organizaciones políticas, la tradicionalista y la regionalista, que tantos puntos de contacto tienen en sus respectivos programas vayan cada día más unidas para el triunfo de los grandes ideales que, les son comunes: a saber la Religión, el orden, la Patria, la familia y la propiedad. A esta unión ayudarán seguramente las organizaciones puramente católicas como la Junta Diocesana, la Acción Social Popular y la Propaganda Cultural Católica que manifiestan ahora una mayor pujanza y actividad.

Ha producido muy mal efecto el último discurso del señor Azala contestando al señor Gil Robles sobre la libertad de prensa. Todos los periódicos sensatos hacen notar como ésta falta de liberalismo de los dirigentes del Poder manifiesta una marcada tendencia al fascismo y un abuso de fuerza que tarde o temprano habrá de experimentar los mismos que la ejercen sin que les quede el derecho de queja de lo que los gobernantes actuales han sido los primeros en practicar y poner en práctica arbitrariamente.

En el curso de las repetidas notas de optimismo que el presidente de la Generalidad señor Maciá hace continuamente acerca de la aprobación del Estatuto de Cataluña son muchos los que empiezan a desconfiar, y aún la mayor parte en el fondo se alegrarían de que no prosperase por ahora, por

## Asociación de Inquilinos de Burgos

Esta Asociación celebró el pasado día 13, junta ordinaria, con el fin de dar posesión de sus respectivos cargos a los nuevos miembros de la Junta Directiva, y acordó, con esta ocasión, hacer un llamamiento a todos los inquilinos de Burgos para que lean y se enteren de la aclaración que acaba de hacer el Señor Ministro de Justicia, respecto al artículo 7.º del nuevo decreto de alquileres, aclaración que disipa las innúmeras dudas que habían surgido y que no puede ser ni más equitativa, ni más favorable a todos los inquilinos que se crean perjudicados por el excesivo precio de alquiler que han venido pagando en los pasados años.

Según esta aclaración los inquilinos que desean acogerse a los beneficios del citado artículo 7.º del decreto de 29 de diciembre último, pueden utilizar el derecho de revisión en todo tiempo, aun pasado el año, desde la ocupación de la nueva vivienda contratada, bastando para ello cualquier clase de prueba, aun las certificaciones del Registro Fiscal obtenidas en el Catastro.

Sean una vez más los inquilinos que no pertenecen a la Sociedad, que el día 31 del presente mes, expira el plazo que se les concedió para ingresar en ella con ciertas exenciones y privilegios; pasada esta fecha los nuevos socios habrán de pagar cuota de entrada y someterse a condiciones algún tanto gravosas.

La Junta invita a todos los inquilinos principalmente a los comerciantes a que ingresen en esta Asociación, pues sólo con la unión y la constancia, es como podremos los socios conseguir los derechos que en justicia nos corresponden, frente a los enormes abusos cometidos por algunos de los propietarios, que desconociendo la función social de la propiedad, torpemente confundieron el uso legítimo de esta con el abuso.

La Directiva.—José Francés.

## El Porvenir de Burgos

Habiéndose terminado los cupones de las 480 obligaciones en circulación de las entidades por esta Sociedad en 1.º de Julio de 1907, el Consejo de Administración ejecutando el acuerdo de la Junta General, ha dispuesto recoger dichos Títulos sustituyéndolos por otros con el interés anual del seis por ciento y plazo de amortización de veintinueve años.

El emje deberá efectuarse en las oficinas de los Bancos Español de Crédito y Mercantil, hasta el día 30 del actual, quedando sujetos a la amortización los que no se presenten.

Burgos 14 de Marzo de 1932.—Por «El Porvenir de Burgos», El Director Gerente, Aurelio Gómez.

### CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel  
Y SOBRINO  
Eusebio Miguel

TODO CLASE DE OPERACIONES  
TRABAJOS DE ORO Y CAUCHO  
EXTRACCIONES SIN DOLOR  
ESPOLON, 2 Y 4

### GABRIEL SALA

DENTISTA

CONSULTA DE NUEVE A UNA  
Y DE FRES A SEIS

Almirante Bonifaz, núm. 4

### MEDICO-DENTISTA

J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. izqda  
Antes Piazuela del Arzobispo

## Ayuntamiento

Orden del día para la sesión de esta noche.

Acta de la celebrada el 9 de los corrientes.

Idem de haberse declarado desierto el concurso anunciado para arriendo del Teatro.

## DICTAMENES

ABASTOS.—Proponiendo que se concedan premios en metálico a los tabajeros que mejores reses sacrificquen el día de Viernes Santo.

Idem sobre nombramiento de expendedoras suplentes de los Bancos Reguladores.

CEMENTERIOS.—En la instancia de doña Magdalena Pascual Puerta, solicitando la propiedad de una sepultura en el Cementerio Municipal.

GOBIERNO.—En la instancia del oficial segundo de Secretaría señor Aparicio, solicitando se le gratifique los trabajos extraordinarios que prestó desde el 27 de noviembre de 1927 a 1.º de enero de 1928.

Sobre que en lo sucesivo no se admitan peticiones de gratificación por haber desempeñado interina o accidentalmente cargos de categoría superior salvo en el caso de que tales solicitudes se apoyen en disposiciones legales o reglamentarias.

Provisión con arreglo al Reglamento de funcionarios de la vacante de oficiales actualmente existentes.

OBRAS.—En las instancias de don José G. Barriocanal, solicitando permiso para reconstruir sus casas números 28 y 30 de la calle de San. Lorenzo.

De doña Sofía Córdoba, para sustituir por una tubería de grés la actual alcantarilla de la casa número 39 de la calle de San Juan.

PASEOS, CAMINOS Y CAMPOS.—En las instancias de don Carlos Can-

### TIRO AL BLANCO

Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

### ODONTOLOGO

Jesús Arnáiz

LAIN-CALVO, 38, 2.º

### TIRO AL BLANCO

Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.



Predicción del tiempo

Estado general del tiempo del día 15 a las 7 horas: En la mitad occidental de los Estados Unidos y del Canadá, existe una zona de presiones débiles con varios centros y en la otra mitad aparece las altas, formando un anticiclón bien caracterizado. Esta zona de altas presiones se extiende por el Sur, hasta el Golfo de México y Mar de las Antillas.

TODAS LAS SEÑORAS

HAN DE VISITAR

Regent

Por ser la casa que presenta las novedades más variadas y más elegidas.

Coliseo Castilla

El miércoles 16, a las siete, proyección de la monumental película MUDA:

Don Juan

drama emocionante en dos jornadas, e integrada por el arrogante artista Ithon Barrymore, secundado por Mary Astor y Estelle Taylor.

EL JUEVES: Estreno de la delicada comedia sentimental:

La dulzura del amar

(Sonora.) PRONTO: «EL HOMBRE MALO» (Totalmente hablada en español) y «LA ESTRELLA DEL MUSIC HALL» (Sonora y genial creación de Anny Ondra.)

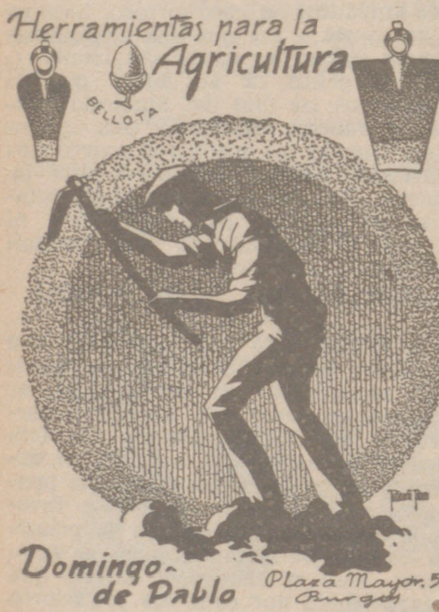
Subasta de obras

El próximo domingo día 20 del actual y hora de las doce, tendrá lugar en la Casa Consistorial de Villafuertes, la subasta de las obras de construcción de un edificio Casa-habitación para el Maestro. El proyecto está de manifiesto en la Secretaría de la Junta vecinal de dicho pueblo.

Nuevo Receptor Philips

Se oye Madrid y todas las estaciones con gran pureza. Se puede poner un segundo altavoz y pick-up. Ptas 590.

Pérez Cecilia-Espolón, 2 y 4



Domingo de Pablo. Plaza Mayor 50. Burgos.

DE LA VIDA LOCAL

Fotos-cine

Atraídos el día 14, ante la expectación de un numeroso público que contemplaba una de las vitrinas colocadas en la «Fotografía Nueva», que en la plaza de Prim tiene instalada don Julio Montes (hijo), por curiosidad nos fuimos acercando, y cuando mayor era la afluencia de personal que estallado admiraba preciosas fotografías, aquella vitrina fué sustituida por otra luminosa con fotos transparentes con luces estilo cine.

Una de las fotografías que en el papel no se percibe el corte del vestido, en la foto transparente aparecen sus dobles, adornos etc., como si utilizáramos para ello los Rayos X. Felicitamos al señor Montes (hijo) por esta innovación, ya que ha sido el primero, no solo en Burgos, sino en las demás plazas, que ha presentado esta clase de fotografías.

Salón Parisiana

El miércoles 16, a las siete, estreno de la estupenda producción «Liza»:

Un beso a cuenta

por Dina Gralla y Richard Eichbert. PRONTO: «Justa venganza» y «Mariposas de la noche».

Asociación Gremial Mercantil

Se recuerda al Comercio en general que, por acuerdo del Jurado mixto respectivo, ya publicado en la prensa, el día 19 del actual (sábado de Ramos), los establecimientos mercantiles sujetos a dicho Comité, se abrirán a las diez de la mañana y se cerrarán a las cuatro de la tarde, disfrutando la dependencia de dos horas libres para comer, plazo de tiempo que no podrá comenzar antes de las doce ni después de las dos, debiendo fijarse en cada establecimiento, a la vista de la dependencia, y del público una lista nominal de los dependientes, con expresión de la hora que le corresponde a cada uno el turno para comer, ya que la Inspección se propone ejercer estrecha vigilancia para el exacto cumplimiento de esta base e imponer las sanciones señaladas en el vigente pacto, en todos los casos de infracción comprobada. El Presidente, José Gil González.

Advertisement for 'Avance' studio, featuring 'DIBUJOS-CLICHES TEXTOS DE ANUNCIOS PROPAGANDA EN GENERAL' and 'Estudio de Publicidad Moderna ESPOLON 40-Entresuelo'.

LA ELASTICIDAD DE LAS VENAS

Mantened las venas libres de sedimentos tóxicos y conservarán la elasticidad. El más frecuente de dichos tóxicos es el ácido úrico que, obligando al corazón a trabajar con exceso, acarrea la muerte 20 años antes de tiempo. Eliminad el ácido úrico con URICURE

URICURE

REUMATISMO : GOTA : CÁLCULOS CIÁTICA : LUMBAGO : ARENILLAS

La subasta del arriendo del Teatro deslerta

Para ayer mañana a las doce, estaba señalada la apertura de pliegos para optar al arriendo del Teatro Principal por el plazo de cinco años, habiéndose declarado desierto el concurso por falta de licitadores.

ESTOS DIAS NO DEJE DE PASAR POR

Regent

Que ya presenta las grandes novedades de la temporada

Notas de Sociedad

PETICION DE MANO.

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Carmela Quevedo hija del reputado médico del mismo apellido de distinguida familia de esta capital, para el bizarro oficial de Artillería, don Antonio de Echanove y Guzmán.

La petición fué hecha en nombre de la señora viuda de Echanove por su hijo don Francisco Javier, también capitán de Artillería.

NECROLOGICA

A edad avanzada ha fallecido en Logroño don Roque Cillero y Piágaro, catédrico jubilado de aquella capital. A su familia, entre la que se encuentra su hijo don Marcelino Cillero, catédrico de este Instituto enviamos nuestro sentido pésame.

Advertisement for the first anniversary of Doña Teodora Aguinaga Ayala, widow of Carrasco, who died on March 17, 1931, at 70 years old.

Advertisement for the first anniversary of Don Tobías Tamayo Campo, priest of Cladoncha, who died on March 17, 1931, at 82 years old.

Noticias varias

Disponemos de impresos para petición de enterramiento eclesiástico

Los señores don Francisco G. Lara, don Julián Iñiguez, don Vicente López Pavón, don Pedro Centeno, Sucesor de Valdiviejo y Compañía, y señora Viuda de Angulo, del gremio de ebanistería y tapizado de esta plaza, nos ruegan hagamos constar que ellos no habían acudido colectivamente al concurso abierto por la Junta del Círculo de la Unión para la construcción del mobiliario para el nuevo edificio de esta Sociedad, pero que no habiéndoles sido posible mostrarse concursantes, están abstendidos hasta la fecha de ninguna actuación en relación con la adjudicación de dicho concurso, no habiendo figurado por tanto, entre los industriales que a propósito de este asunto han visitado a la Alcaldía, según la nota publicada en la edición de anoche de este periódico.

Don Angel Miguel González, Industrial tapicero, establecido en la calle de la Cañera, núm. 31, nos ruega hagamos constar que no tiene ninguna intervención en la visita practicada el 14 al alcalde por varios industriales ebanistas y tapiceros.

Piso vacante

Se arrienda uno céntrico, amplio y con todas las comodidades modernas. Razón en esta Administración.

El día 11 del actual, se declaró un incendio en el pueblo de Rio de Losa, en la casa de don Tomás Zafón Canterna, quemándose toda la techumbre y una cabaña contigua; se calculan las pérdidas en 2.300 pesetas. El incendio se cree casual.

Notas Religiosas

CATEDRAL.—Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Miércoles 16.—A las seis y media Vía Crucis y seguidamente plática por el M. I. Sr. D. Pedro Riaño, canónigo de la S. I. M., terminando con el Miserere cantado por la Capilla de música.

Novenas al Patriarca San José CATEDRAL.—Capilla de San José Por la mañana a las siete y tres cuartos, misa rezada y ejercicio de la novena. Por la tarde, a las seis, rosario, novena y gozos cantados.

SAN COSME.—A las ocho y media, misa en el altar de Santo y novena. Por la tarde, a las seis y media, rosario, novena y gozos cantados.

SAN LESMES.—Desde el 11 al 19 de marzo, novena en honor de San José a las seis de la tarde, y los días festivos a las tres y media.

MERCED.—Por la tarde a las seis y media, rosario, novena a San José y Vía Crucis.

Ejercicios para hombres. A las siete y media, se dará comienzo con el rezo del rosario, plática por el Excmo. Sr. Arzobispo, canto popular y bendición episcopal.

HOSPITAL DEL REY. (Parroquia) —Santos ejercicios y novena a San José. A las siete y media de la tarde, rosario, novena, instrucción, meditación y cánticos.

CARMEN.—Todas las tardes, a las seis y media, rosario, ejercicio de la novena y gozos.

Mañana, después de la novena, se hará el Vía-Crucis cantado.

SANTA DOROTEA.—La Asociación de San José de la Montaña, tendrá a las cinco de la tarde el ejercicio de la novena, después del santo rosario, terminando con gozos cantados.

HERMANITAS DE LOS POBRES.—Novena a San José, todas las tardes a las cinco, con exposición, rosario y cánticos.

SAN LORENZO.—Novena de San José. A las siete, rosario y novena, hasta el lunes 14, por razón de los Santos Ejercicios, no habrá cánticos ni adoración de reliquia.

Novenas a la Virgen de los Dolores CATEDRAL.—Capilla de Santiago. Todas las tardes a las seis y cuarto, se tendrá el ejercicio de la novena.

Los domingos, martes y viernes terminarán los cultos con el Vía-Crucis y Miserere.

SAN NICOLAS.—La novena a la Santísima Virgen de los Dolores se tendrá inmediatamente antes de la misa de nueve.

La dedicada a San José se rezará a continuación de la misa de nueve.

SAN GIL.—La Hermandad de Escalvas de María Santísima de los Dolores celebrará los siguientes cultos: A las nueve y media, misa cantada y novena, durante la cual se celebrará otra rezada.

A las seis y media de la tarde, rosario, novena y sermón, terminando con gozos y salve, cantados por la Capilla de música.

De los sermones del novenario está encargada el muy ilustre señor don Félix Arrarás, canónigo magistral de la S. I. M.

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota: «En virtud de las notas publicadas en la prensa la primera por la Alcaldía, en la que se decía que varios industriales se quejaban de la adjudicación del mobiliario para el Círculo de la Unión, y la segunda de varios almacenistas haciendo constar que ellos no habían figurado en la visita a la Alcaldía, y para desvanecer torcidas interpretaciones, hacemos constar que los representantes de «Talleres Prieto», visitaron al señor Alcalde para protestar de la poca consideración que se había tenido a su juicio al adjudicar las obras de reparación del mobiliario, teniendo en cuenta la gran crisis porque este gremio atraviesa, sin ánimo como dichos representantes hicieron constar al señor Alcalde, de protestar contra los acuerdos de la dicha Junta y si solamente para que la opinión supiera que la casa burgalesa «Talleres Prieto» se interesaba para resolver, en parte, la crisis de trabajos.»

TIENDA ASILO.

Raciones suministradas el día 14, 898. Donativos.—D.ª María Bohigas Alfonso Martínez, en memoria de su difunta hermana Matilde (q. e. p. d.), 15 pesetas.

Han sido puestos a disposición del Juzgado municipal los vecinos Vicente Alegre Gafio, de 23 años y el limpiabotas Anacleto Diez Vega, de 26 años, por maltrato de obra a Severina González García, de 36 años y a Florencia Murga, de 25 años, que la acompañaba a cualquier parte.

Florencia fué asistido en la Casa de Socorro de una confusión en la rodilla izquierda de pronóstico leve.

Sobre las diez del día 11 del actual, hallándose cortando árboles en una finca de su propiedad el vecino de Carbo de Bureba, Leoncio Ruiz, de 54 años, al caer uno de los árboles recibió un golpe en el parietal derecho.

Acto seguido fué trasladado a su domicilio por su hijo Jesús Ruiz, y dos criados, falleciendo a los pocos momentos.

El matadero Eloy Pascual, de 35 años fué agredido el día 14 en la cantina de la Estación del Norte, por Generoso Praguas Rubio, de 32 años y vecino de Castro Urdiales.

En la Casa de Socorro fué curado el primero de una confusión en la región inguinal derecha.

Generoso está a disposición del Juzgado Municipal.

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arenillas, etc. etc.,

CARIDAD

La necesita Leonor González Antón, viuda, y con tres hijos pequeños. Vive en la calle de los Pisones, núm. 7.

Por el procedimiento del sobre le tomaron el día 14, en la calle de San Julián, ciento cincuenta pesetas al vecino de Sotillo de la Rivera Santos Abad de Diego, de 22 años de edad.

Notas Religiosas

CATEDRAL.—Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Miércoles 16.—A las seis y media Vía Crucis y seguidamente plática por el M. I. Sr. D. Pedro Riaño, canónigo de la S. I. M., terminando con el Miserere cantado por la Capilla de música.

Novenas al Patriarca San José CATEDRAL.—Capilla de San José Por la mañana a las siete y tres cuartos, misa rezada y ejercicio de la novena. Por la tarde, a las seis, rosario, novena y gozos cantados.

SAN COSME.—A las ocho y media, misa en el altar de Santo y novena. Por la tarde, a las seis y media, rosario, novena y gozos cantados.

SAN LESMES.—Desde el 11 al 19 de marzo, novena en honor de San José a las seis de la tarde, y los días festivos a las tres y media.

MERCED.—Por la tarde a las seis y media, rosario, novena a San José y Vía Crucis.

Ejercicios para hombres. A las siete y media, se dará comienzo con el rezo del rosario, plática por el Excmo. Sr. Arzobispo, canto popular y bendición episcopal.

HOSPITAL DEL REY. (Parroquia) —Santos ejercicios y novena a San José. A las siete y media de la tarde, rosario, novena, instrucción, meditación y cánticos.

CARMEN.—Todas las tardes, a las seis y media, rosario, ejercicio de la novena y gozos.

Mañana, después de la novena, se hará el Vía-Crucis cantado.

SANTA DOROTEA.—La Asociación de San José de la Montaña, tendrá a las cinco de la tarde el ejercicio de la novena, después del santo rosario, terminando con gozos cantados.

HERMANITAS DE LOS POBRES.—Novena a San José, todas las tardes a las cinco, con exposición, rosario y cánticos.

SAN LORENZO.—Novena de San José. A las siete, rosario y novena, hasta el lunes 14, por razón de los Santos Ejercicios, no habrá cánticos ni adoración de reliquia.

Novenas a la Virgen de los Dolores CATEDRAL.—Capilla de Santiago. Todas las tardes a las seis y cuarto, se tendrá el ejercicio de la novena.

Los domingos, martes y viernes terminarán los cultos con el Vía-Crucis y Miserere.

SAN NICOLAS.—La novena a la Santísima Virgen de los Dolores se tendrá inmediatamente antes de la misa de nueve.

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota: «En virtud de las notas publicadas en la prensa la primera por la Alcaldía, en la que se decía que varios industriales se quejaban de la adjudicación del mobiliario para el Círculo de la Unión, y la segunda de varios almacenistas haciendo constar que ellos no habían figurado en la visita a la Alcaldía, y para desvanecer torcidas interpretaciones, hacemos constar que los representantes de «Talleres Prieto», visitaron al señor Alcalde para protestar de la poca consideración que se había tenido a su juicio al adjudicar las obras de reparación del mobiliario, teniendo en cuenta la gran crisis porque este gremio atraviesa, sin ánimo como dichos representantes hicieron constar al señor Alcalde, de protestar contra los acuerdos de la dicha Junta y si solamente para que la opinión supiera que la casa burgalesa «Talleres Prieto» se interesaba para resolver, en parte, la crisis de trabajos.»

TIENDA ASILO.

Raciones suministradas el día 14, 898. Donativos.—D.ª María Bohigas Alfonso Martínez, en memoria de su difunta hermana Matilde (q. e. p. d.), 15 pesetas.

Han sido puestos a disposición del Juzgado municipal los vecinos Vicente Alegre Gafio, de 23 años y el limpiabotas Anacleto Diez Vega, de 26 años, por maltrato de obra a Severina González García, de 36 años y a Florencia Murga, de 25 años, que la acompañaba a cualquier parte.

Florencia fué asistido en la Casa de Socorro de una confusión en la rodilla izquierda de pronóstico leve.

Sobre las diez del día 11 del actual, hallándose cortando árboles en una finca de su propiedad el vecino de Carbo de Bureba, Leoncio Ruiz, de 54 años, al caer uno de los árboles recibió un golpe en el parietal derecho.

Acto seguido fué trasladado a su domicilio por su hijo Jesús Ruiz, y dos criados, falleciendo a los pocos momentos.

El matadero Eloy Pascual, de 35 años fué agredido el día 14 en la cantina de la Estación del Norte, por Generoso Praguas Rubio, de 32 años y vecino de Castro Urdiales.

En la Casa de Socorro fué curado el primero de una confusión en la región inguinal derecha.

Generoso está a disposición del Juzgado Municipal.

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arenillas, etc. etc.,

CARIDAD

La necesita Leonor González Antón, viuda, y con tres hijos pequeños. Vive en la calle de los Pisones, núm. 7.

Por el procedimiento del sobre le tomaron el día 14, en la calle de San Julián, ciento cincuenta pesetas al vecino de Sotillo de la Rivera Santos Abad de Diego, de 22 años de edad.

Notas Religiosas

CATEDRAL.—Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Miércoles 16.—A las seis y media Vía Crucis y seguidamente plática por el M. I. Sr. D. Pedro Riaño, canónigo de la S. I. M., terminando con el Miserere cantado por la Capilla de música.

Novenas al Patriarca San José CATEDRAL.—Capilla de San José Por la mañana a las siete y tres cuartos, misa rezada y ejercicio de la novena. Por la tarde, a las seis, rosario, novena y gozos cantados.

SAN COSME.—A las ocho y media, misa en el altar de Santo y novena. Por la tarde, a las seis y media, rosario, novena y gozos cantados.

SAN LESMES.—Desde el 11 al 19 de marzo, novena en honor de San José a las seis de la tarde, y los días festivos a las tres y media.

MERCED.—Por la tarde a las seis y media, rosario, novena a San José y Vía Crucis.

Ejercicios para hombres. A las siete y media, se dará comienzo con el rezo del rosario, plática por el Excmo. Sr. Arzobispo, canto popular y bendición episcopal.

HOSPITAL DEL REY. (Parroquia) —Santos ejercicios y novena a San José. A las siete y media de la tarde, rosario, novena, instrucción, meditación y cánticos.

CARMEN.—Todas las tardes, a las seis y media, rosario, ejercicio de la novena y gozos.

Mañana, después de la novena, se hará el Vía-Crucis cantado.

SANTA DOROTEA.—La Asociación de San José de la Montaña, tendrá a las cinco de la tarde el ejercicio de la novena, después del santo rosario, terminando con gozos cantados.

HERMANITAS DE LOS POBRES.—Novena a San José, todas las tardes a las cinco, con exposición, rosario y cánticos.

SAN LORENZO.—Novena de San José. A las siete, rosario y novena, hasta el lunes 14, por razón de los Santos Ejercicios, no habrá cánticos ni adoración de reliquia.

Novenas a la Virgen de los Dolores CATEDRAL.—Capilla de Santiago. Todas las tardes a las seis y cuarto, se tendrá el ejercicio de la novena.

Los domingos, martes y viernes terminarán los cultos con el Vía-Crucis y Miserere.

SAN NICOLAS.—La novena a la Santísima Virgen de los Dolores se tendrá inmediatamente antes de la misa de nueve.

Advertisement for 'REGENT' shoes, featuring the text 'OTROS TIEMPOS EXIGEN OTROS PRECIOS ATENDIENDO A ESTO REGENT Presenta las novedades de la primavera a precios bajísimos'.

Advertisement for 'CORREAS DE GOMA' by Enrique Miret Espoy, located at Calera, 33, Burgos.

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' medicine, featuring an illustration of a man and the text 'Cuide usted su estómago porque es la base de su salud'.



INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de ayer noche

MADRID

Consejo de ministros.--Referencia oficiosa de lo tratado.--La sesión de esta tarde en el Congreso

CONSEJO DE MINISTROS.--REFERENCIA DE LO TRATADO

Madrid 15 (6 t).--A las tres de la tarde terminó el Consejo de ministros.

Al salir el ministro de Justicia dijo que había quedado ultimado el proyecto de reforma agraria. Falta únicamente el hacer el acoplamiento de unas cifras que se haría esta tarde y se facilitaría la nota anunciada sobre el proyecto. Anadió que había habido necesidad de introducir dos modificaciones en la reforma proyectada.

Al ministro de Hacienda se le preguntó por la nacionalidad del grupo financiero que se había ofrecido para cubrir el empréstito y contestó que los que le habían visitado representaban un grupo internacional muy extendido.

Después se facilitó la siguiente referencia oficiosa de lo tratado:

Presidencia.--El presidente dio cuenta del acuerdo recaído en el recurso interpuesto por la Compañía Telefónica contra el contrato de trabajo formulado por la comisión del ministerio de Comunicaciones.

Hacienda.--Autorizando al Ayuntamiento de Madrid para disponer del presupuesto del ensanche para el interior y viceversa.

Agricultura.--Aprobando el proyecto para el cultivo del algodón bajo la dirección del Gobierno, en una extensión de cien mil hectáreas en un plazo de cinco años, subdividiéndolo en inscripciones mínimas de veinte mil.

Otro aclarando el del 18 de enero último, sobre seguros agrarios.

Varios asuntos de personal.

Trabajo.--Concediendo al ministro la facultad de presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre creación de delegados provinciales de trabajo así como de los funcionarios y servicios afectos a las delegaciones.

Obras públicas.--El ministro dio cuenta de su visita a las regiones de Levante y Andalucía y se acordó la necesidad de acometer a la mayor brevedad las obras del pantano de Benajadón, que completará los riegos en Valencia y los iniciará en Liria.

Se acordó el nombramiento de un juez especial para la cuenca del Ebro, con el fin de que depure lo que haya de cierto en las denuncias formuladas en el Parlamento sobre irregularidades administrativas en la Confederación.

DICE ALBORNOZ.

Madrid 15 (4 t).--El ministro de Justicia señor Albornoz, hablando con un periodista dijo que el Parlamento actual es ya antitesis de los anteriores. En aquellos, según el señor Albornoz, imperaba el santonismo y el matonismo, la zancadilla y el navajero. En esta la gente discute por cuenta propia.

Refiriéndose al señor Lerroux dijo que la propaganda que hace está muy bien en ángeles y cenáculos. El monólogo no interesa en la política. Hay que ir a las Cortes.

Si el país no está de acuerdo, con el Parlamento, medios hay para resolver el conflicto. Pero al Parlamento no se le puede am-

nazar con el país, porque es procedimiento de los que sienten veleidades dictatoriales.

El famoso decreto de disolución no es más que una ilusión del deseo.

Cuando el periodista pregunta al ministro si cree que los socialistas deben participar en el Poder, responde:

Lo creo firmemente, y por mucho tiempo. No concibo cómo se puede gobernar hoy en España sin los socialistas. Imagine usted lo que habría sido, con los socialistas en la oposición, la agitación ferroviaria de los pasados meses. Y represéntese usted a las masas de la Unión General de Trabajadores, sin freno gubernamental, coincidiendo en las calles con los sindicalistas y comunistas.

Por último el señor Albornoz se mostró convencido de que el partido radical socialista es el porvenir de la República.

DEL PALACIO NACIONAL.

Madrid 15 (4 t).--El Presidente de la República, después de asistir a la apertura del Congreso de Cirugía, recibió en audiencia a don Ramón Seguí, excmán del Perú y a una comisión de industriales.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE CIRUGIA.

Madrid 15 (4 t).--En el palacio de Senauo tuvo lugar esta mañana a las once el acto de inauguración del IX Congreso Internacional de Cirugía. Presidió el jefe del Estado y asistió el ministro de Instrucción pública.

El doctor Recasens, decano de la Facultad de Medicina de Madrid, pronunció un breve discurso dando la bienvenida a los congresistas. La concurrencia era muy numerosa.

Mañana en las habitaciones del Presidente de la República habrá una solemne recepción en honor de los asistentes al citado Congreso.

UN TIMO IMPORTANTE.

Madrid 15 (4 t).--En la Comisaría de Vigilancia de Cuatro Caminos, se presentó Antonio Postigo para denunciar que un individuo llamado Antonio González se negaba a pagarle dos mil pesetas que le adeudaba. El comisario le dijo que no podía admitirle la denuncia por ser asunto en que solamente podían intervenir los Tribunales.

Como Postigo incurriera en algunas incoherencias, que hacían suponer se trataba de otra clase de asunto, el citado funcionario le envió a la dirección de Seguridad, donde convenientemente interrogado por el jefe de la 1.ª brigada, se aclaró la cuestión. Se trata de un timo de 86.000 pesetas.

Postigo conoció a González en América hace algunos años y ambos trabaron amistad. Más tarde se encontraron nuevamente en Málaga, donde Postigo es consejero del Banco de Bilbao, y reanudaron el trato. González propuso a su amigo que para vivir mejor se dedicasen a hacer billetes del Banco, mediante un procedimiento muy sencillo; colocando los auténticos en una prensa y reproduciéndolos con ciertos líquidos misteriosos y una retortina.

Postigo recibió la citada e importante cantidad para ingresarla en un banco y González se dio maña para que su amigo se prestase a ensayar el "sistema", pero advirtiéndole que los ingredientes no tenía en Madrid.

Una vez en Madrid los dos compañeros y viendo la "pasa", González, éste pretextó tener que salir para adquirir unos fiambres y merendado... y hasta ahora.

Este timo, muy viejo, es conocido entre la gente del hampa con el nombre de "el timo de la guitarra". Se

realizan pesquisas para averiguar el paradero del «inventor».

DEL CRIMEN DE CARABANHEL

Madrid 15 (6 t).--La Guardia civil prosigue las pesquisas para esclarecer el misterioso crimen de Carabanchel. Han sido detenidos varios soldados para comprobar si la anciana asesinada iba acompañada por alguno en el momento del suceso, pero hasta ahora no se ha logrado esclarecer este extremo.

NOTAS POLITICAS.

Madrid 15 (6 t).--Los jefes de las minorías se reunieron antes de la sesión con el señor Besteiro acordando los cambios de colocación de los distintos grupos. Además de los cambios, antes indicados hay también los siguientes: los radicales socialistas ocuparán el sitio de los agrarios y éstos los que ocupaban los elementos de la agrupación denominada «El Servicio de la República».

Los presidentes de las Comisiones Gestoras de las Diputaciones Provinciales se han reunido con el Presidente de la de Madrid señor Salazar Alonso para tratar de la construcción de caminos vecinales.

Los diputados gallegos se han reunido acordando presentar una enmienda al presupuesto de Marina en el sentido de que los tres millones ochocientos mil pesetas que se presentan con carácter fijo para la construcción de un buque planero se consideren de carácter permanente para construir buques aljibes.

EL PRESUPUESTO Y LOS FUNCIONARIOS.

Madrid 15 (6 t).--La Comisión de presupuestos se ha reunido, examinando el de Gobernación, que lleva un aumento del 20 por 100 para personal.

Los radicales son partidarios de que se respeten los aumentos concedidos a los funcionarios de Justicia, Instrucción y Obras públicas, a lo cual se opone el ministro de Hacienda. En vista de la actitud de éste la Comisión apla-

PROVINCIAS

Noticias de Barcelona.--Drogueros y farmacéuticos en Bilbao.--Los conflictos sociales en Huelva

EN VIGO APARECE ASESINADA LA DUEÑA DE UNA CASA DE HUESPEDES

Vigo 15 (4 t).--Hoy ha aparecido muerta en su domicilio la dueña de una casa de huéspedes de la calle de la Herrería, llamada María Fernández Castro, de setenta y cuatro años.

El cadáver había sido horribilmente mutilado. Se supone que el móvil del crimen ha sido el robo, pues todos los cajones de la cómoda habían sido desmenuados.

En dicha casa solía alojarse gente sospechosa. Han sido detenidos dos individuos como presuntos autores del crimen.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN HUELVA.

Huelva 15 (6 t).--El gerente de las minas de Riotinto ha visitado al gobernador para decirle que se verá en la precisión de cerrar los talleres y despedir a los obreros si éstos persisten en la actitud de negarse a desarmar un torno con el pretexto de que tienen declarado el boicot a la Compañía del ferrocarril Zafra-Huelva.

EN LIBERTAD.

Teruel 15 (6 t).--Han sido puestos en libertad 45 individuos que estaban detenidos a consecuencia de los sucesos desarrollados en Calat de Cabra.

NOTAS DE BARCELONA.

Barcelona 15 (6 t).--El gobernador ha enviado al fiscal los discursos pronunciados el domingo en el mitin tradicionalista por si pudiera encontrar en ellos algo delictivo. También ha ordenado que se abra una investigación para averiguar si se hizo alguna ostentación de la antigua bandera española.

Por los tribunales de Justicia ha

zará el dictamen hasta que los jefes de minoría consulten y fijen el criterio que seguirán.

LA SESION DE LAS CORTES.

Madrid 15 (6 t).--A las cuatro abre la sesión Besteiro. Gran desanimación. El banco azul, vacío.

Los radicales ocupan los escaños de los socialistas. Estos se colocan detrás de los bancos de la comisión con la Orga y los Al servicio de la República. Lerroux se sienta en el mismo asiento que tenía en los tiempos de la Monarquía.

Entra el ministro de Marina. Se aprueban varios dictámenes concediendo una pensión a los huérfanos del capitán Chamorro y una subvención a los Ayuntamientos de Barcelona y Sevilla para liquidar los gastos de las Exposiciones.

Orden del día, Presupuesto de Marina.

El señor Navarro consume el primer turno contra la totalidad censurando no se construyan más buques, pues España ha renunciado a la guerra, pero no a defenderse.

Aboga por que se construyan buques en nuestros astilleros, especialmente submarinos, pues ello resolvería la crisis obrera en las factorías navales. Afirma que la capacidad de España en ese sentido es muy grande.

El señor Rizo consume otro turno en contra y exhorta a Giral a que se emprendan construcciones navales. Entra el ministro de Instrucción.

(Sigue la sesión).

TODAS LAS SEÑORAS

HAN DE VISITAR

Regent

Por ser la casa que presenta las novedades más variadas y más elegidas.

EXTRANJERO

Los presupuestos franceses.--La política en Alemania

DOS HERMANOS MUEREN EL MISMO DIA, A LOS 85 AÑOS.

Nápoles 15 (4 t).--Casi a la misma hora y en idénticas circunstancias han fallecido los condes Carlos y Federico Fontano, hermanos gemelos nacidos en 1867.

Juntos fueron a la escuela primaria y al Instituto de Segunda Enseñanza y por último juntos sirvieron al Ejército como oficiales de complemento en el Arma de Caballería. La común existencia de estos gemelos fué un tanto aventurera, pero andando el tiempo dejaron los placeres de la vida mundana, retirándose a su hotel solitario y silencioso de Pausilippo.

Atacados los dos el mismo día de bronco-pneumonia, han sucumbido con intervalo de muy pocas horas de distancia.

Hasta en el momento de la muerte han sido inseparables.

EL CONFLICTO CHINO JAPONES.

Ginebra 15 (6 t).--El Gobierno chino ha aceptado la solución propuesta por la Asamblea de la Sociedad de Naciones para la solución del conflicto chino japonés. Ahora falta la

EL PRESUPUESTO FRANCES

París 15 (6 t).--Con trescientos votos de mayoría se ha aprobado el presupuesto, que importa la suma de cuarenta y un mil ochocientos millones de francos. Hay un superávit inicial de tres millones.

DEPOSITO DE ARMAS

Berlín 15 (6 t).--En Rosenberg (Baviera) se ha hallado un depósito de armas y municiones. Se encontraron muchas ametralladoras y fusiles.

LEGA A SHANGHAI LA COMISION DE LA LIGA DE NACIONES

Shanghai 15 (4 t).--Ha llegado la Comisión de la Sociedad de Naciones, siendo los delegados recibidos por Wellington Koo y otras autoridades.

Koo dijo que China tan sólo pide el cese definitivo de las hostilidades, retirada de las tropas japonesas y suspensión de tan poderosa amenaza de guerra.

HITLER SE PRESENTARA.

Berlín 15 (6 t).--Hitler ha manifestado que volverá a presentarse a las elecciones presidenciales que se celebrarán el día 10 de abril.

ESTOS DIAS

NO DEJE DE PASAR POR

Regent

Que ya presenta las grandes novedades de la temporada.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

El número del martes

Madrid 15.--El número correspondiente al día de hoy contiene entre otras las siguientes disposiciones:

ASCENSOS.

Ascienden a empleo inmediato un comandante, un capitán y diez y ocho alféreces del Cuerpo de Inválidos militares.

Guardia civil.--Se concede el empleo de suboficial de la Guardia civil, a doce sargentos de Infantería, entre éstos a don Primitivo Urrea Ortega, de la Comandancia de Burgos.

Idem a cinco sargentos de Caballería de dicho Cuerpo.

Lea V. siempre

EL CASTELLANO

¿CONOCE EL NUEVO CROSLY?

Compárelo con otras marcas

OPTICA NACIONAL

ESPOLON-TEATRO

GRANDES NOVEDADES

He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de refinado gusto y relativamente económicos.

Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida

SASTRERIA

Espolón, 8

Sección financiera

Valores del Estado Día 14/Día 15

Interior 4 % Serie F. de 80.000 64'65 64'75 -- A. de 500 65'00 64'00

Exterior 4 % Serie F. de 24.000 76'50 76'50 -- A. de 1.000

Amortizable 4 % Serie E. de 25.000 78'50 -- A. de 500

Amortizable 5 % viejo Serie F. de 50.000 87'75 88'75 -- A. de 500 87'75 88'75

Amortizable 5 % 1917 Serie F. de 50.000 -- -- A. de 500 -- 81'25

Amortizable 5 % 1926 Serie F. de 50.000 90'50 91'50 -- A. de 500

Amortizable 5 % 1927 con impuesto Serie F. de 50.000 76'90 76'25 -- A. de 500 76'90 76'75

Amortizable 5 % 1927 libre Serie F. de 50.000 91'00 90'60 -- A. de 500 92'50 91'75

Amortizable 3 % 1920 Serie H. de 250.000 68'25 66'25 -- A. de 500

Amortizable 4 % 1920 Serie H. de 200.000 77'00 77'00 -- A. de 400

Amortizable 4 1/2 % 1920 Serie F. de 50.000 82'00 81'00 -- A. de 500

Buena Ferroviaria Serie A. de 500 87'00 87'00 -- C. de 20.000 86'25 87'00

Valores especiales Cédulas Hipotecarias 4 por 100 80'00 80'00 Id. 5 por 100 87'75 87'75 Id. 6 por 100 99'50 99'60 Marrucos 5 por 100 82'00 --

Acciones Banco de España 480'00 480'00 -- Hipotecario -- -- -- Hispano Americano -- -- -- R. de la Plata (nuevas) 144'00 -- -- Español de Crédito Central 225'00 268'00 Arrendamiento de Tabacos 192'00 198'00 Explosivos 748'00 757'00 Azucareras ordinarias 48'00 48'00 Altos Hornos 86'00 -- Duro Pelguera 65'00 -- Madrid-Zaragoza Alcanal 191'00 190'00 Norte de España 289'00 289'00

Obligaciones Norte de España 1.ª serie 55'50 -- -- 2.ª -- -- -- 3.ª -- -- -- 4.ª -- -- -- 5.ª -- -- -- 6 por 100 89'75 -- Valencia 5 1/2 por 100 81'00 86'75 Alcanal 5 por 100 1.ª 11. 225'00 -- 5 1/2 por 100 11. 340'00 --

Cambio internacional Francos 51'60 51'70 Libras esterlinas 47'50 47'55 Francos suizos 254'20 254'50 -- belgas (oro) 185'25 185'40 Liras 68'00 68'00 Dólares 15'09 15'11 Marcos 5'12 5'15 Escudos portugueses 45'12 45'20

Avicultura campestre

Obrta de divulgación Avícola por JOAQUIN BARRERA COSTA

PERITO AVICOLA PRECIO 2 PSETAS (por correo certificado 2'40) PEDIDOS AL AUTOR

LA HORRA por Roa (Burgos). Huevos para incubir LEGHORN y WYANDOTTE, 6 pesetas docena.

Polluelos de un día, de las mismas razas, 16 pesetas docena. Todo franco empaque. No se sirven menos de 4 docenas.

J. MONTES

FOTOGRAFO -: San Juan, 63

frente a la Delegación de Hacienda

CEMENTOS REZOLA El mejor cemento español Representación y depósito: Julio Puente Careaga ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

Los que prefieren el público

COCHES Ford CAMIONES Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martinez, núm. 2.-BURGOS

CITROËN CHASSIS de una a cinco y media toneladas de carga útil, desde 9.700 pesetas Lo más económico en precio y entretenimiento Con más garantía que cualquiera otra marca Pida datos y demostraciones gratis, al agente en BURGOS Juan Manrique Puras - Oficinas: Calera, 33, principal Ocasiones en coches usados y nuevos de liquidación.

LAS NOVEDADES de la temporada acaban de recibirse en la CAMISERIA HERNANDO PLAZA MAYOR, NÚMERO 51

¿CONOCE EL NUEVO CROSLY? Compárelo con otras marcas OPTICA NACIONAL ESPOLON-TEATRO GRANDES NOVEDADES He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de refinado gusto y relativamente económicos. Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida SASTRERIA Elias López Marcos Espolón, 8 Compor monedas antiguas



De nuestra edición de mediodía
Las sesiones del Congreso

El presupuesto de Marina

El señor Suárez Picallo consume el tercer turno en contra. Comienza por hacer protestas pacifistas...

Alguno a pesar de la gran importancia marítima que por su situación geográfica tiene nuestro país.

Protesta en nombre de todos los diputados gallegos de que el Gobierno se decida a proteger la industria privada mientras condena al hambre a sus propios obreros.

Nuestra escuadra no puede aspirar a ser una escuadra de conjunto, sino a lo sumo, un remedio en el conjunto de otras escuadras.

Dice que la política naval española está encorjada por los localismos.

Los dos cruceros que se construyen actualmente en Baleares y en Canarias estarán de servicio este año.

Manifiesta que hay que rectificar mucho; pero un solo hombre no ha podido hacerlo en diez meses, y ha hecho lo que fatalmente tenía que hacer...

La Marina es costosa en su construcción y entretenimiento; por ello España debe pensar si le conviene tener Marina de Guerra, cosa que resolverá el Parlamento...

En cambio elogia la supresión de las construcciones navales que no se ajustan a una política determinada.

El señor Pérez Madrigal da cuenta de un telegrama que un supuesto chileno dirige al señor Gal Robles, como director de la «Gaceta Regional»...

Se nos envían de Inglaterra modelos anticuados que nos obligan a hacer el ridículo.

Atuando que propondrá a la Cámara la revisión de los contratos con las Compañías de navegación para conseguir disminuir las gravámenes de las mismas...

Considera irreprochable este presupuesto, porque no resolviendo nada nos da un plazo de un año para preparar una política naval.

Se han cercenado también grandes cantidades con la baja de unidades poco útiles, acorazados, cruceros y submarinos...

El señor Castro hace una defensa del dictamen a modo de respuesta a los impugnadores.

El ministro de Marina hace uso de la palabra y dice que le interesa que se sepa lo que el Gobierno de la República ha hecho en este departamento.

«Por desgracia—añade—no parece que se conceda en España gran importancia a las cosas de la Marina».

El señor Juncal protesta contra unos conceptos vertidos en un mítin tradicionalista de Barcelona, diciendo que no es posible seguir tolerando que los ejércitos republicanos sean objeto de injurias y groserías...

CAFÉS CONSUMIENDO CAFES La Cartuja. Contribuirá V. a la prosperidad de la Industria local y tomará un café puro, selecto y de exquisito aroma.

Igualmente se ha aumentado la consignación para vestuario.

El presupuesto responde al espíritu de la Constitución. La baja más importante ha sido la desaparición de la dotación para las nuevas construcciones que significan treinta millones de pesetas...

Seguidamente se aprueban sin discusión los doce primeros capítulos.

El señor Martínez Moya defiende una enmienda al capítulo tres, que es rechazada, y se aprueba todo el presupuesto.

Los diputados gallegos presentan una enmienda a los capítulos adicionales, solicitando que se destinen tres millones para la primera anualidad de la construcción en los astilleros del Ferrol...

La deficiencia don Lorenzo Santiago y la Comisión la rechaza, pero acepta, sin embargo, que no se exija la construcción en el Ferrol y queda aprobado todo el proyecto.

El señor Pérez Madrigal da cuenta de un telegrama que un supuesto chileno dirige al señor Gal Robles, como director de la «Gaceta Regional»...

Solicita igualmente que se otorgue al capitán Galán la cruz laureada de San Fernando, cuyo juicio contradictorio se estaba tramitando en la época del fusilamiento.

El señor Juncal protesta contra unos conceptos vertidos en un mítin tradicionalista de Barcelona, diciendo que no es posible seguir tolerando que los ejércitos republicanos sean objeto de injurias y groserías...

Se leen varios dictámenes de presupuestos y se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

Profesor de solfeo, piano, armonía y composición. CURSADA LA CARRERA EN EL CONSERVATORIO NACIONAL HONORARIOS MÓDICOS. HOTEL AVILA. D. CIRIACO PURAS.

Curación de las hernias

INTERESA SABER: Que el repañado y perillísimo ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado de marzo, de 9 a 4 solamente y recibirá a todos cuantos herniados quieren hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio...

Especialidades para señoras: Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales...

Herniados todos: acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al especialista señor Torrent; no deéis de visitarle y tened muy presente que estará en Burgos y en el Hotel Universal, únicamente el VIERNES próximo día 18 de marzo de 9 a 4 solamente.

Notas.—Dicho especialista estará también en Vitoria, el día 17, en el Hotel Francia; en Palencia, el día 19, en el Hotel Central; en Santander, el día 20 en el Hotel Victoria y en Bilbao, el día 21, en el Hotel Marañón (Correo, 23), donde así mismo podrán visitarle, todas cuantas personas lo deseen.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13. Casa Torrent

Noticias de madrugada en Gobernación.—Notas políticas

PARA LA SESION DE HOY. Madrid 16.—Al terminar la sesión, el señor Besteiro manifestó a los periodistas que hoy se discutirá el presupuesto de Gobernación y después irá la interpección del señor Gil Robles sobre política social en la provincia de Jaén.

LA MINORIA SOCIALISTA. Madrid 16.—A las doce de la noche terminó la reunión de la minoría socialista. A la salida manifestaron que no habían adoptado acuerdo alguno.

DICE EL SR. CASARES. Madrid 16.—El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada que parece advertirse en varios puntos de la provincia de Sevilla alguna inquietud producida por la actitud de los obreros parados.

EL EMPRESTITO. Madrid 16.—El gobernador del Banco de España señor Carabias refiriéndose a la anunciada emisión de obligaciones del Tesoro, ha manifestado que las características de la operación se ajustan completamente a la realidad del mercado del dinero.

UNA AVERIA. Madrid 16 (12 m.).—A causa de los trabajos que se están haciendo en la claraboya de «El Siglo Futuro» y por la pertinaz lluvia de ayer se han inundado los fosos sufriendo desperfectos la máquina de tirar el periódico; por lo cual no pudieron salir las ediciones de la noche. Se trabaja activamente para reparar la avería y hoy saldrá aquí a su tiempo.

LA LEY ELECTORAL. Madrid 16.—Se reunió la comisión jurídica asesora, que continuó el estudio de la ley electoral, esperándose que la semana próxima quede ultimada. Como se ha dicho, dispone que las elecciones se efectúen por grandes circunscripciones y el escrutinio se efectuará por listas de partidos, donde se podrá tachar hasta la mitad, sin que esto signifique eliminación, sino que deben ir detrás los no tachados.

La Guardia civil fué apedreada resultando herido un teniente. De Jaén manifestó que carecía de noticias, pero tenía gran confianza en la comisión que se ha enviado.

La huelga de campesinos en Jaén.—Decomiso de armas clandestinas en Bilbao

ARMAS CLANDESTINAS. Bilbao 16.—La Guardia civil tuvo conocimiento de que en Eibar se vendían armas clandestinamente, y logró detener en Bilbao en el momento en que entregaban treinta y seis pistolas por mil treinta pesetas, a Bernardo Rueta, Florencio Oñativu y Toribio Cuesta.

ACACIDENTE DE AUTOMOVIL. Santo Domingo de la Calzada 16.—Los hermanos José y Lauro Suso, naturales de Viana, de esta provincia, se dirigían a Burgos en una moto, cuando al llegar a Tejeiras, un auto que iba en dirección contraria patinó y se echó encima de la moto, quedando los hermanos Suso bajo las ruedas del auto. Lauro resultó con heridas graves en la cabeza y en la columna vertebral. José sufrió traumatismo de prototípico reservado.

FALLECIMIENTO DE UN EX-TORERO. Córdoba 16.—Ha fallecido Juan Molina, hermano de Lagartijo, el cual toró poco su hermano, con Mazzantini y después con Guerrita. Contaba 81 años y fué un excelente torero.

INCIDENTES ESCOLARES. Zaragoza 15.—Con motivo de celebrarse ayer tarde dos consejos disciplinarios en la Universidad, algunos grupos de escolares pretendieron entrar en la misma. Resultaron dos estudiantes lesionados.

OPTICA INTERNACIONAL GEMELOS PARA TEATRO Y SPORT VITORIA 15 BURGOS. ¿Usted necesita trabajo? ¿Usted necesita un obrero, un aprendiz? Se lo auxiliaremos gratis en esta sección.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Se necesita con buenas referencias, muchacha para la limpieza y otra que entienda de cocina. Razón: Isla, 81, principal. Aceitunas negras, aliñadas. Informes: Ultramarinos de Leovigildo Gutiérrez, San Juan, 72. En esta imprenta se venden impresos de petición de sepultura eclesiástica. Se ofrece señora para matrimonio, señora sola o señor solo, o casa de poco trabajo, dentro o fuera de la capital. Razón: calle de los Herreros núm. 36, frutería. Para guarda almacén, sereno, o cosa análoga, ofrezco mis servicios. Razón: Puebla 5, 4.º. Ama de cría casada, 25 años, leche de cuatro días se ofrece, para criar en su casa. Razón: Marcelina Villaverde, Castrillo de Murcia. Telerinos de inquilinato se venden a 1.º00, en la imprenta de este periódico. Diríjase: «Casa Diez».

Cón Admitido... Recordar... Los niños... en esta... nos, los... por el di... debida cla... nes, el ad... todos cate... ción y m... del tiempo... Los niños... en esta... nos, los... por el di... debida cla... nes, el ad... todos cate... ción y m... del tiempo... Los niños... en esta... nos, los... por el di... debida cla... nes, el ad... todos cate... ción y m... del tiempo...



Cultura catequística

Cómo atraer a los niños

Admitimos, de buen grado, que hay catequesis numerosas; pero hemos de confesar, para emienda nuestra, que no abundan las catequesis bien organizadas y por lo tanto provechosas.

Recordemos la frase lapidaria del gran Papa del Catecismo y de la Eucaristía: «La salvación de la Iglesia no está en los Catecismos, decía Pío X, sino en los Catecismos bien organizados».

Los elementos que intervienen en esta organización, son: los niños, los catequistas, empezando por el director bien formado, la debida clasificación de las secciones, el adecuado uso de los métodos catequísticos y la distribución y minucioso aprovechamiento del tiempo.

Los niños generalmente no suelen faltar. Esta gran ventaja los atrae a los parrocos de la diócesis burgalesa; que suelen acudir en gran número los niños en casi todas las catequesis.

Mas donde no asistieren, pongan en práctica los medios los grandes catequistas y dando siempre la preferencia a los medios directos, cuales son: a) la preparación previa, diligente, tanto por parte del director como de los catequistas, de las historias bíblicas evangélicas y eclesiásticas para hacerlas amenas e interesantes;

b) el prudente uso de cánticos, encorados, cuadros murales, catecismos ilustrados y proyecciones; c) el amor y la paciencia, dando vida y calor a la enseñanza catequística; d) las visitas a domicilio, a los padres de los niños retraídos, para hablarles a unos y otros de la necesidad del Catecismo e estimularles a que se preocupen de esto y vengán lo que muchas veces no es más que desidia y abandono o, a lo sumo, despreocupación e ignorancia.

¿Cuánto bien no haría que, allí donde fuera factible, se dedicara una sección de catequistas a ayudar al párroco en las visitas a domicilio para la recluta de los niños retraídos!

Después de todo, ese es el medio que nos aconseja el Divino Maestro. No nos dice que esperemos a que vengán, sino: «Id y enseñad... Salid a las plazas públicas, a las avenidas de los caminos e invitad. Esa era su táctica; ese método realizaron los apóstoles y fué el corriente en la primitiva Iglesia; ese es el precepto canónico.

Así proceden nuestros adversarios con paciencia, con tesón, con sigilo o públicamente, con celo y abnegación y generosidad y empeño digno de mejor causa!

Si el pueblo, si los niños no vienen, si los padres no se preocupan, hay que ir al pueblo, visitarle, persuadirle, aleccionarle con la conversación, con la Prensa, con la propaganda, con la luz, con la paciencia, con el amor!

Siempre hemos de hacer uso de estos medios directos; pero ello no excluye que echemos mano de los otros medios indirectos, que si bien no son tan importantes ni eficaces, no por eso han de ser despreciados, sino muy estimulados. Son estos: a) dar comodidades a los niños proporcionándoles local cómodo, higiénico y confortable, con aientos suficientes; b) con vales, rifas, hazares catequísticos, premios, etc.; d) teniendo conciertos catequísticos, veladas recreativas cuando buenamente se pueda.

La aplicación de estos medios indirectos (rifas, fiestas de distribución de premios, etc.) debe hacerse con toda prudencia y discreción, como lo prueban Manjón, Siurot y sobre todo el no menos celebrado catequista señor Obispo de Málaga en su aureo libro «Partiendo el pan a los pequeños».

¡Fácilmente los niños y sus padres, y hasta los mismos catequistas invierten los términos, trastrocamos las cosas; hacemos, de lo que es solo accidental, y sirve solo como medio, un fin casi único y principal!

¿Cuántas catequesis dedican casi toda su actuación a los preparativos de las fiestas de distribución de premios o cosa semejante! Aunque parezca una peyoración de puro sabida, nos atrevemos a repetir una vez más que la catequesis es para dar a los niños doctrina cristiana, educación, formación cristiana.

¡Ese es su fin único, exclusivo, absoluto; todas las otras cosas ajenas, no son más que medios y deben ser siempre estimulados y tratados como tales!

Nos figuramos que no pocos de los venerables directores de catequesis y gran número de catequistas dirán para su capote: «¡Cuán fácil es el escribir, el redactar, el planear; pero cuán difícil llevar a la práctica todo eso, que se propone!».

Confesamos que todo ello es difícil y hacedero sólo a prueba de sacrificios; pero no hay ninguna cosa imposible para el que ama, el que quiere y el que sabe por la gloria de Dios y salvación de las almas. ¡Para todos, la catequesis es cosa ardua, llena de dificultades; pero no hay redención sin sacrificios! ¡Querer de verdad! Y surgirán la competencia, los auxilios, los catequistas, los medios económicos, los niños, la catequesis de verdad.

Los mercados

Burgos 15
Con extraordinaria animación se ha celebrado hoy el mercado de granos. Rigieron los siguientes precios: Trigo, de 84 a 85 reales fenegos. Cebada, a 68. Yeros, a 102 y 104. Tliones, a 98 y 100. Avena, a 50. Muel s, a 90. Lentejas, a 180. Malz en grano, a 48'60 ptas. los 100 kilos. Idem molido, a 49'80.

TRIBUNALES

Señalamientos para el día 17: SALA DE LO CIVIL. Recurso de revisión sobre reclamación de salarios procedente del Tribunal Industrial de Vizcaya, entre Juan Larrea con don Manuel Grande, abogado, licenciado Jauregui; procurador señor Aparicio; ponente señor M. de Gante; secretaría del licenciado señor Mena.

BOLETIN OFICIAL

Ministerio de Trabajo y Previsión.—Continuación de la Ley relativa al contrato de trabajo. Gobierno civil.—Recepción definitiva de las obras de nueva construcción del camino vecinal titulado «Tobar a la carretera de Villanueva de Argano a la estación de Herrera», de las que es contratista don Felipe García Mauriño, de Madrid. Providencias judiciales y anuncios.

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. 65 años de existencia. Subdirector en Burgos y provincial LUIS GALLARDO. Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha. Teléfono número 5.

Perfumería ORTEGA. Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peines, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4.)

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS. Espolón, 58.—Burgos. Compra y venta de valores.—Pago de cupones. Giro, cambio y descuentos. Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

Lea usted siempre EL CASTELLANO

Jurado Mixto del Comercio de la alimentación de la provincia de Burgos

Este Jurado Mixto, en sesión del día 14 de los corrientes adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos: 1.º En atención a que en el presente año coincide la Fiesta de San José, 19 de Marzo, con la celebración en la Capital del tradicional mercado de Sábado de Ramos, a que concurren innumerables forasteros, se autoriza a los establecimientos sujetos a este Comité para que en ese día puedan estar abiertos hasta las siete de la tarde y 2.º Como compensación deberán los patronos abonar a sus dependientes cuatro horas con carácter de extraordinarias.

INFORMACION MILITAR

En el día de ayer cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales OPRESENTADOS. Don Antonio Andueza, teniente Coronel de Caballería. Don Gabriel Moyano, Comandante de Caballería. Don Raimundo Udaeta, teniente de Caballería.

ORDEN DE LA COMANDANCIA DEL DIA 15 DE MARZO DE 1932.

El día 17 del actual y las once, y en la Sala de Justicia del Regimiento Infantería núm. 30 y bajo la presidencia del señor coronel del expresado cuerpo don Everardo Sánchez Medina, se celebrará Consejo de Guerra ordinario de cuerpo para ver y fallar la causa instruida contra el soldado del regimiento Infantería núm. 30, Luciano Herrera Montero, por el delito de insulto a superior. En dicho acto ejercerá funciones fiscales el jurídico militar de esta División y actuarán como vocales los capitanes siguientes: Don Fernando Iturralde de León, Marcelino Pedrejo Linaje, don Jesús Moral Movilla, nombrados por el Consejo de turno de Cuerpo. Don Francisco González Pera, don Jesús Fernández Marchena, nombrados por el turno de plaza. Vocal ponente, teniente auditor de 2.ª, don Julián Izquierdo. Defensor, capitán del regimiento Infantería núm. 30, don Modesto Sáenz de Cabezón.

MOJAS MUNICIPALES

EN EL MATADERO. Reses degolladas el 14 de marzo. Bueyes, 12 con un peso de 5026 kilos terneras, 5 con 110; carneros, 5 con 62, ovejas, 0 con 00; corderos 15, con 90; cerdos 11, con 981'400; cabrío, 00, con 000. Recaudación.—Consumos: 1201'42 pesetas; matadero, 487'01; total; 1688,45 pesetas. Reses degolladas el 15 de marzo. Bueyes, 10; terneras 6; carneros, 2; ovejas, 00; corderos, 6; cerdos, 5.

El método C. A. BOER

ha devuelto la salud y el sosiego a miles de hogares:

ARECHAVALA, 28 enero de 1932. Sr. Dn. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mfo: Pláceme autorizarle haga público que después de haber llevado aparatos de otras marcas durante más de 10 años sin resultado, me sometí a sus acertadas aplicaciones ortopédicas encontrándome hoy curado de mis hernias. Por lo que le queda muy agradecido su atto, s. s. q. e. m., EUSTAQUIO ALCORTA MICHELENA en ARECHAVALA (Guipúzcoa).

MADRID, 25 de febrero Sr. Don. C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mfo: Como ya tengo a usted autorizada la publicación de una carta en agradecimiento de «haberme curado» con sus excelentes «Aparatos y Métodos», de una hernia inguinal que venía padeciendo, y habiéndome cambiado de casa le ofrezco a usted mi nuevo domicilio, calle Antonio Toledano, núm. 17, primero derecha, reiterándole mi satisfacción y gratitud. Mande como siempre a su almo. amigo y s. s. VICENTE LAPUERTA PEREZ en MADRID.

Su salud exige cuidados racionales, deselos v. d. adoptando contra su HERNIA el Método C. A. BOER, que una a su eficacia positiva la máxima confianza. Usted que sufre de su HERNIA visite con toda confianza al señor Boer en

Valladolid, lunes 2 de marzo HOTEL INGLATERRA. Palencia, martes 23 marzo HOTEL CONTINENTAL. BURGOS, miércoles 25 marzo HOTEL NORTE y LONDRES. Soria, jueves 24 de marzo HOTEL COMERCIO. Vitoria, jueves 31 marzo, HOTEL FRONTON. Miranda de Ebro, viernes 1 de abril, HOTEL TROCONIZ. Bilbao, sábado 2 abril HOTEL INGLATERRA. Santander, viernes 8 abril, HOTEL CONTINENTAL.

C. A. BOER, especialista Herniario, Pelayo 60, Barcelona

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA Gonzalo Hernando Manrique SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6—BURGOS

La Vasco-Navarra Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas. Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros. Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique. Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

La Hernia Vencida

Basta ya de llevar aparatos molestos que le defan escapar y crecer su hernia con gran peligro de su salud. Nada de esto le ocurrirá al usar el perfectísimo «HERNIUS» que es el aparato más ligero hasta hoy conocido para curar las hernias y solo ocupa un centímetro en el cuerpo y es tal la precisión con que actúa gracias a su estudiado y limitado mecanismo que la permitirá TODOS LOS TRABAJOS, esfuerzos y movimientos con tal comodidad que jamás recordará que está herniado ni menos que lleve aparatos.

Al crear el «HERNIUS» no creamos un aparato cualquiera sino un elemento mecánico-terápico dotado de vida propia que en breve tiempo y con facilidad pesmosa DOMINARÁ Y VENCERÁ TOTALMENTE su hernia hasta su completa DESAPARICIÓN, por antigua y voluminosa que sea TRANSFORMÁNDOLE EN UN SER PERFECTO Y SANO COMO ERA ANTES DE HERNIARSE.

Los científicos aparatos «HERNIUS» son los más ligeros, los más cómodos y los únicos que no llevan tirantes de clase alguna, por construírse exprofeso uno para cada EDAD, PARA CADA SEXO y PARA CADA HERNIA, sobre molde anatómico de la región enferma.

VISITA EN BURGOS UN AGENTE «HERNIUS» VISITARA EN: BURGOS, GRATIS, el JUEVES 17 de Marzo, en el Hotel Norte y Londres, de 9 a 1 y de 2 a 5. CASA CENTRAL GABINETE ORTOPEDICO «HERNIUS» SALVACION DEL HERNIADO Aragón, 277 entresuelo 2.ª (frente Apeadero Paseo Gracia) Teléfono 76850 BARCELONA

COMPRAD UNICAMENTE



Productos Químicos Hispano Libszynski BADALONA

Para bodas, banquetes, reuniones, ningún sitio tan agradable como el Salón de fiestas SABADELL AVANCE

LEA USTED SIEMPRE EL CASTELLANO DOS EDICIONES DIARIAS

GABINETE ORTOPEDICO de JERONIMO FARRE Horas: de 11 a 1 y de 4 a 6 Calle Marqués de Valdeiglesias (antes Torres) núm. 13. Madrid. En PALENCIA, CENTRAL HOTEL CONTINENTAL, ffjamente el día 17 del actual mes de marzo. En BURGOS, HOTEL AVILA, el día 18.

UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA IBERIA la máquina de pulsación suave y agradable FABRICADA EN ESPAÑA. Pida sin compromiso una demostración a: Jesús Varela representante en Burgos y su provincia. Calle Madrid, 31. Tel. 516. X

ROVIRA Exposición y venta: En Barcelona, Claris, 6, Tel. 18.714. Fábrica: Guinardó, 32. Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.



## La Caridad de Sevilla

La Santa Caridad de Sevilla es el monumento más representativo, más original y más español de nuestro siglo XVII. A la luz de la Santa Caridad pueden estudiarse las virtudes fundamentales del alma española y los valores espirituales del glorioso arte hispánico. Es el Asilo de Mañana una admirable síntesis que encierra las facetas más interesantes, personales y características de nuestro pueblo. En esta monografía de

### La caridad de Sevilla

se enfoca la obra de Mañana como un organismo perfecto, con los rasgos espirituales del Asilo—modelo de caridad—, con la fuerza de su carácter, que la Hermandad ha sabido conservar como un tesoro y el simbolismo de su Arte genial que despierta hoy la admiración del mundo culto.

El Asilo es una vida, en la que se enlaza maravillosamente el pasado con el presente, desarrollando en la actualidad los fecundos gérmenes del genio español de otros tiempos, y descubriendo las causas y los orígenes de nuestra grandeza.

Descubrir y estudiar el secreto del Asilo de Mañana, tal ha sido el objeto de este nuevo libro.

Lujoso volumen en 8.º, delicadamente impreso en papel cuché, con 45 magníficos grabados y ricamente encuadernado en tela y oro.

Precio: 6'50 pesetas

**Apostolado de la Prensa** VELAZQUEZ, 28 - MADRID -

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (16 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

- SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50
- GASSELL: «Norie y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00
- DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50
- GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95) pesetas 1'50

Para catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANÍA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay). Oviedo: (La Montorte Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena: (Badajona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa: (Tráfaria)

### Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

### ANÁLISIS LOS PEDIDOS A

### Servicio agrónomico

Sociedad General de Industria y Comercio

Laboratorio para el análisis de las tierras

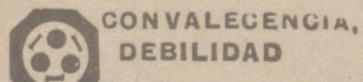
BILBAO: Gran Vía, 1

Abonos para todos los cultivos y adecuados

MADRID: Villanueva, 11

dos a todos los terrenos

OVIEDO: Mendizábal, 2



# ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

Folleto de EL CASTELLANO

(61)

# IVANHOE

## EL CRUZADO

POR  
WALTER SCOTT

(Traducida directamente del Inglés)

aparecido, todos tenían fija la atención en los bandidos, y no hizo gran impresión el suceso.

Entretanto, los caminantes se hallaron en una vereda tan estrecha, que sólo podían transitar por ella dos hombres de frente. La vereda bajaba a una hondanada, bañada por un arroyo, cuyas orillas, ásperas y quebradas, estaban cubiertas de sauces enanos. Cedric y Athelstane, que marchaban siempre a la cabeza, conocieron cuán peligroso era aquel desfiladero; poco prácticos en las maniobras de la guerra, el único medio que se les ocurrió de evitar el riesgo fue apretar cuanto más podían el paso. Adelantáronse, por tanto, sin mucho orden, y apenas habían cruzado el arroyo

con algunos de los suyos, cuando fueron atacados de frente, fiancos y retaguardia, con un ímpetu tal que en su desordenada distribución no podían oponer la menor resistencia. Los gritos de guerra de que usaban en todo encuentro los sajones, se oyeron al mismo tiempo en ambas cuadrillas, porque los agresores eran de aquella misma nación, y su ataque fué tan pronto y simultáneo, que pudieron parecer más numerosos de lo que eran en realidad.

Los dos jefes sajones fueron hechos prisioneros al mismo tiempo, y con circunstancias derivadas de la índole de cada uno. Cedric, al verse atacado por un enemigo, le arrojó la jabalina con mucho más acierto que a «Fangs», y se

dejó clavado a una encaña que detrás se hallaba. En seguida, apretando espuelas al caballo, se dirigió a otro, sacando al mismo tiempo la espada y asediándola con tanta furia, que la hozca dió en una rama del árbol, a cuyo violento golpe le salió el acero de las manos. Al punto se apoderaron de él dos o tres bandidos, y le obligaron a desmontar. Otro había tomado por brida el caballo de Athelstane, el cual se vió en tierra antes de haber podido sacar la espada o tomado alguna precaución de defensa.

Los criados, embarazados por las acémilas, aterrados y sorprendidos al ver la suerte de sus amos, cayeron sin dificultad en poder de los saltadores; lady Rowena que iba en medio de todos, y el hebreo y su hija, que marchaban detrás, sufrieron la misma desventura. Uno solo se escapó de la comitiva, y ese fué Wamba, el cual manifestó en aquella ocasión más presencia de ánimo que los que creían aventajarle en sensatez. Anoderándose de la espada de uno de los criados, que no sabía qué hacer con ella, se adelantó como un león hacia los malvados, echó al suelo a los que se acercaron e hizo valientes, aunque inútiles, esfuerzos para socorrer a su señor. Convencido entonces de la superioridad del número de los bandidos, bajó con prontitud del caballo, se metió

en los matorrales y quedó fuera del campo de batalla.

Pero el intrépido bufón, al verse seguro, tuvo más de una vez tentación de volver atrás y participar de la cautividad de un amo a quien miraba con sincero afecto.

—Los hombres, no cesan de charlar— decía— de los bienes que acarrea la libertad; pero yo quisiera saber qué he de hacer a la hora ésta con la mía. Al pronunciar estas palabras oyó detrás una voz que lo llamaba con mucha cautela; al mismo tiempo le saltó encima un perro, lamándole y festejándole. El perro era «Fangs», y detrás estaba el porquerizo, el cual, al oír que Wamba lo llamaba con la misma precaución, salió de las matas y se presentó a su vista.

—¿Qué es esto?— dijo Gurth con pocas muestras de sobresalto—. ¿Qué significan esos gritos y ese martilleo de espadas?

—Una chanza de estos tiempos— respondió el bufón—; todos están prisioneros.

—¿Quiénes?— exclamó Gurth con impaciencia.

—Mi lord, y milady, y Athelstane, y Hundiberto, y Oswald. ¿Qué quiere decir «todos»?

—¡Por Dios santo!— dijo el porquerizo—. ¿Cómo ha sido eso? ¿Quiénes han sido los agresores?

## ¿CALLOS? ¡HERNIADOS!

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 ptas. - Por correo, 2 ptas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## JESÚS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

En otros puntos de España, el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL

## Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Marzo de 1932

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor HABANA, saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de marzo de Ojón el 25 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 22 de Abril.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**  
El vapor MARQUÉS DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Abril.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
El vapor ARGENTINA, saldrá de Barcelona el 5 de Marzo de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Abril.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia**  
El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona el 25 de Marzo de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 26 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &c. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8 BARCELONA

## Casa Munguía



Modelos distintos de Jerseys en lana y algodón. Colores y dibujos novedad a 4, 5, 6, 7, 8 y 10 pesetas SIEMPRE ÚLTIMAS NOVEDADES

La casa que mas surtido presenta y mas barato vende

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COMPADORES REGISTROS - - - Y RAYADOS DE TODAS CLASES - - -  
Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias  
Encuadernaciones  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lain-Calvo, 12.-BURGOS

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION ÚNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Canales, Blanco Belmonie, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Obmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTÍSTICO MUEBLE con anaquelaría interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_  
forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea?  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativas de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.  
De venta en principales Farmacias y Droguerías  
Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.-Barcelona

—Eh amo—dijo Wamba—se dió mucha prisa a pelear; Athelstane lo tomó con mucha calma y ninguno de los otros estaba prevenido. Las tropas contrarias llevan gabanes verdes y mascarillas negras. Todos están tendidos en el suelo como las algarrobos que echas a los gorrinos. Y voto a sanes, que el fance me hace refr, si no fuera porque tengo más ganas de liorar.

Al decir esto derramaba lágrimas de sincero dolor.

—Wamba—dijo Gurth arrojando fuego por los ojos, — armado estás, y tu corazón ha sido siempre mejor que tu cabeza. Somos dos; pero dos hombres fuertes pueden mucho; sígueme.

—¿Y a dónde?—respondió el bufón—, ¿Y con qué objeto?

—A rescatar a Cedric.

—¡Tú—exclamó Wamba—, que no haces mucho renunciate a su servicio

—Entonces—dijo Gurth—Cedric era feble. Sígueme, te digo. Wamba iba a seguir los pasos de su compañero, cuando se presentó en escena otro personaje, que les mandó detenerse so pena de la vida. A vista de su traje y armamento le hubieran tenido por uno de los de la cuadrilla que había acometido a sus amos, pero además de no llevar máscara, por el vistoso tahalí que le adornaba el pecho y por el cuerno que de él pendía, por la majestuosa expresión

de su voz y de sus modales, conocieron a pesar de la obscuridad, que era Locksley, el montero que había ganado el premio del blanco en el torneo.

—¿Qué aboroto es éste?—preguntó—. ¿Quiénes son los que atacan y hacen prisioneros en estas selvas?

—Mira de cerca sus gabanes — dijo Wamba—, y dime si no son los de tus hijos; porque voto a sanes, que se parecen al luyo como un gulsante verde a otro gulsante verde.

—No tardaré en saberlo—dijo Locksley—; y os mando si queréis conservar la vida, que no os apartéis de este sitio hasta que yo vuelva. Obbedecidme, y os saldrá la cuenta a vosotros y a nuestros amos. Voy a disfrazarme como ellos.

Al decir esto, se despojó del tahalí y del cuerno, y con una pluma que se quitó de la gorra, lo puso en manos de Wamba; sacó una mascarilla, y repténdoles sus encargos de no alejarse de allí, marchó a ejecutar el reconocimiento.

—¿Nos vamos o nos quedamos?—dijo Wamba al verse a solas con su amigo—. O mienten las señas, o las vestas son de un ladrón que trae el sustuario en el bolsillo.

—Sea el mismo Luchel, si quiere—respondió Gurth—. Por aguardar su vuelta no hemos de estar peor que estamos. Si es de los de la guardia, a la hora